

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

31^e ANNÉE

31st YEAR

SOMMAIRE	Page	CONTENTS
Notifications de maladies quaranténaires	148	Notifications of quarantinable diseases
Maladies quaranténaires dans des villes attenantes à un port ou un aéroport	155	Quarantinable diseases in towns adjacent to a port or an airport
Fièvre jaune: Indices d' <i>Aedes aegypti</i>	155	Yellow fever: <i>Aedes aegypti</i> index
Bulletin épidémiologique radiotélégraphique quotidien de l'OMS	156	Daily Epidemiological Radio Bulletin of WHO

Ce Relevé contient des renseignements reçus des administrations sanitaires nationales par l'OMS en son siège, ses bureaux régionaux et la Station d'information épidémiologique de Singapour.

Les notifications prescrites par la législation sanitaire internationale en vigueur, concernant les mesures quaranténaires, les vaccinations et autres sujets, sont publiées telles qu'elles sont reçues des gouvernements; aucun commentaire ne les accompagne, même lorsqu'elles semblent dépasser les dispositions de cette législation.

Dans ce dernier cas, le gouvernement intéressé est averti des divergences constatées; toutefois, les administrations sanitaires sont invitées à présenter toute remarque à l'OMS à l'adresse suivante:

Section de la Quarantaine internationale
Adresse télégraphique: EPIDNATIONS, GENÈVE.

This Record is compiled from information received from National Health Administrations, by WHO Headquarters, Regional Offices and the Epidemiological Intelligence Station at Singapore.

Notifications required under existing International Sanitary Legislation are, in respect of quarantine measures, vaccination and other items, published as received from reporting Governments, without comment, even though the contents of such notifications appear to be in excess of the provisions of that legislation.

In the latter event, the attention of the Government concerned will be drawn to discrepancies, but Health Administrations are invited to present their comments to WHO. All communications to be sent to:

Section of International Quarantine.
Telegraphic Address: EPIDNATIONS GENÈVE.



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
WORLD HEALTH ORGANIZATION

PALAIS DES NATIONS
GENÈVE

13 AVRIL 1956

NOTIFICATIONS

de peste, choléra, fièvre jaune, variole, typhus, et fièvre récurrente, aux termes de la législation sanitaire internationale

of plague, cholera, yellow fever, smallpox, typhus and relapsing fever under International Sanitary Legislation

Explication des signes utilisés — Explanation of symbols used

Notification reçue d'un gouvernement aux termes de l'article 3 du Règlement sanitaire international indiquant qu'une circonscription est devenue infectée à la date donnée.

Notification received under Article 3 of the International Sanitary Regulations from the Government that the area became an infected local area on the date indicated.

☐ Notification reçue d'un gouvernement aux termes de l'article 6 du Règlement sanitaire international indiquant qu'une circonscription était indemne à la date donnée.

Notification received under Article 6 of the International Sanitary Regulations from the Government that the area was free from infection on the date indicated.

... Chiffres non encore disponibles — Figures not yet received

A Aéroport — Airport

P Port maritime ou fluvial — Maritime or river port

i Cas importé — Imported case

p Chiffres préliminaires — Preliminary figures

r Chiffres révisés — Revised figures

s Cas suspect — Suspected case

PESTE — PLAGUE

Afrique — Africa

	C.	D.
KENYA	5-11.II	12-18.II
<i>Province</i>		
Central (excl. Nairobi)	1	2

	C.	D.
MADAGASCAR		25-31.III
<i>Province</i>		
Majunga		2

Amérique — America

	C.	D.
PÉROU — PERU		31.III
<i>Dept.</i>		
Piura		3

Asie — Asia

	C.	D.	C.	D.
INDE — INDIA	26.II-3.III	4-10.III	11-17.III	
<i>Etats — States</i>				
Andhra	14	4	6	0
Mysore	6	4	8	0
Uttar Pradesh	2	0	2	0
		

Etat — State

	C.	D.	C.	D.
Mysore	22	7	...	...

	C.	D.	C.	D.	C.	D.
INDE — INDIA	1-7.I		8-14.I		15-21.I	

Uttar Pradesh State

Districts

Jaunpur	2	0	0	0	0	0
Partapgarh	0	0	0	0	5	1

Mysore State

District

Kolar	7	1	4	1	2	0
-----------------	---	---	---	---	---	---

22-28.I

29.I-4.II

5-11.II

Madhya Pradesh State

District

Raipur	0	0	0	0	2	0
------------------	---	---	---	---	---	---

Uttar Pradesh State

Districts

Jaunpur	3	1	0	0	1	0
Sultanpur	2	0	0	0	0	0

Mysore State

Districts

Kolar	9	1	5	1	22	2
Mysore	0	0	1	0	...	...

C. D.

VIET-NAM		18-24.III
----------	--	-----------

Tay Ninh Province

Godauha District	12 ^r	1 ^r
Trangbang District	9 ^r	2

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence de la peste au cours des 2 dernières semaines

Other notifications, previously published, of the presence of plague during the last 2 weeks

25.III-7.IV

Néant — Nil

CHOLÉRA — CHOLERA

Asie — Asia

	C.	D.	C.	D.
INDE — INDIA	25-31.III		1-7.IV	
Calcutta (PA)	22	10	35	12

	C.	D.	C.	D.
INDE — INDIA	26.II-3.III		4-10.III	

Etats — States

	C.	D.	C.	D.	C.	D.
Andhra	52	8	153	55	307 ^p	102 ^p
Bombay	0	0	2	0	1 ^p	0 ^p
Hyderabad	7	5	62	10	117 ^p	32 ^p
Madhya Pradesh	0	0	0	0	3	0
Mysore	8	2	0	0	2	1
Orissa	14	6	3	2	...	...
Tripura	0	0	2	2	...	...
West Bengal	36	20	17 ^p	6 ^p	51 ^p	28 ^p

Etats — States

	18-24.III		25-31.III	
Bombay . . . . .	...	...	4 ^p	1 ^p
Hyderabad . . . . .	...	...	20 ^p	6 ^p
Mysore	11	1	3	1
Orissa	5 ^p	2 ^p	10 ^p	5 ^p
West Bengal	59 ^p	26 ^p	61 ^p	34 ^p
Rae Bareilli (Uttar Pradesh St.)	☐ 6.IV			

INDE — INDIA	1-7.I	8-14.I	15-21.I
--------------	-------	--------	---------

Andhra State

Districts

	C.	D.	C.	D.
Guntur	0	0	0	0
Nellore	0	0	0	0
Kurnool	3	0	4	2
Cuddapah	17	1	17	2
Anantapur	0	2	0	0

Orissa State

Districts

	C.	D.	C.	D.
Cuttack	0	0	8	4
Balasore	1	1	6	3
Keonjhar	1	1	0	0

Tripura State

West Bengal State

Districts

	C.	D.	C.	D.
Burdwan	0	0	4	2
Birbhum	10	6	11	5
Midnapur	5	4	0	0
Hooghly	0	1	0	0
Howrah	0	0	1	1
24-Parganas	0	0	47	27
Nadia	20	11	4	4
Murshidabad	0	0	0	0
Malda	5	3	15	7

Hyderabad State

District

Raichur	0	0	3	1	4	1
-------------------	---	---	---	---	---	---

Mysore State

District

Bellary	7	5	10	4	2	1
-------------------	---	---	----	---	---	---

	C.	D.	C.	D.	C.	D.
	22-28.I		29.I-4.II		5-11.II	

Andhra State

Districts

Nellore	9	3	2	3	0	0
Kurnool	28	9	166	72	88	30
Cuddapah	6	3	17	2	3	0
Anantapur	0	0	0	0	4	2

Bombay State

Districts

Satara North	0	0	1	0	0	0
Kolaba	3	2	0	0	0	0

Orissa State

Districts

Cuttack	2	1	0	0	0	0
Keonjhar	0	0	0	0	2	0

Tripura State

West Bengal State

Districts

Burdwan	1	0	0	0	0	0
Midnapur	22	12	0	0	0	0
Hooghly	3	3	2	2	0	0
Howrah	0	0	0	0	1	0
24-Parganas	60	31	46	28	39	23
Calcutta	0	0	1	1	0	0
Malda	9	2	7	5	0	0

Hyderabad State

Districts

Raichur	4	2	0	0	18	7
Mahbubnagar	4	2	8	3	6	4

Mysore State

Districts

Tumkur	0	0	11	4	2	1
Bellary	3	...	0	0	0	0

	C.	D.	C.	D.
--	----	----	----	----

PAKISTAN	25-31.III		1-7.IV	
Chalna (P)	3 ²	2	10 ³	2
Chittagong (PA)	16 ¹	7	23	7
Dacca (A)	3	2	0	0

¹ Dont 14 cas importés. — Including 14 imported cases.

² Dont 2 cas importés. — Including 2 imported cases.

³ Dont 4 cas importés. — Including 4 imported cases.

PAKISTAN	12-18.II		19-25.II	
East Bengal	164	114	190	118

	11-17.III		18-24.III	
East Bengal	461 ^p	255 ^p	401 ^p	208 ^p

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence du choléra au cours des 2 dernières semaines | Other notifications, previously published, of the presence of cholera during the last 2 weeks

25.III-7.IV

Néant—Nil

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

Notifications publiées précédemment sur la présence de la fièvre jaune au cours des 12 dernières semaines	Previously published notifications of the presence of yellow fever during the last 12 weeks
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------

15.I-7.IV

Afrique — Africa
 CONGO BELGE — BELGIAN CONGO
 15.II. Territoire de Banzyville (Prov. Equateur).

FIÈVRE JAUNE DE BROUSSE — JUNGLE YELLOW FEVER

Notifications publiées précédemment sur la présence de la fièvre jaune de brousse au cours des 12 dernières semaines	Previously published notifications of the presence of jungle yellow fever during the last 12 weeks
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------

15.I-7.IV

Amérique — America
 VENEZUELA
 28.II. Puerto Nuevo (El Milagro village, Uribante dist., Tachira St.).

VARIOLE — SMALLPOX

Afrique — Africa

	C.	C.
AFRIQUE ÉQUATORIALE FRANÇAISE FRENCH EQUATORIAL AFRICA	26.II-3.III	4-10.III

TCHAD

Région

Chari-Baguirmi	1	0
--------------------------	---	---

	11-17.III	18-24.III
--	-----------	-----------

TCHAD

Région

Chari-Baguirmi	2	1
--------------------------	---	---

	C.	D.	C.	D.
AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE FRENCH WEST AFRICA	18-24.III		25-31.III	

CÔTE D'IVOIRE

Cercles

Abengourou	6	2	0	0
Abidjan	9	2	15	2
Agboville	1	0	0	0
Bondoukou	1	0	0	0
Bouake	5	0	3	0
Dimbokro	2	2	0	0
Grand-Bassam	0	0	2	0
Grand-Lahou	2	0	1	0
Treichville (Hôpital)	3	1	2	0

C. D. C. D.

AFRIQUE OCCID. FRANÇAISE (*suite*) 18-24.III 25-31.III
 FRENCH WEST AFRICA (*continued*)

DAHOMÉY

Cercle

Parakou	0	0	1	0
-------------------	---	---	---	---

GUINÉE

Cercles

Boffa	6	0	0	0
Conakry	11	0	3	0
Dubreka	2	0	18	0
Forecariah	15	0	12	0
Gaoual	1	0	3	0
Kankan	1	0	0	0
Kindia	8	0	3	0
Kissidougou	0	0	1	0
Pita	0	0	8	0

HAUTE-VOLTA

Bobo-Dioulasso (Hôpital)	1	1	...	...
Ouagadougou (Hôpital)	7	1	...	...

Cercles

Kaya	12	1	...	...
Ouagadougou	14	2	...	...
Ouahigouya	4	0	...	...
Tenkodogo	1	0	...	...

NIGER 6 2

Cercles

Maradi . . . . .	...	...	9	0
Tillabéry . . . . .	...	...	1	0

SOUDAN

Cercles

Bamako	1	0	0	0
Koutiala	0	0	33	0
Macina	9	0	4	0
Mopti	1	0	0	0
Niafunké	0	0	8	0
Niger (Office)	0	0	8	0

C.

CAMEROUN (Adm. française) 18-24.III
 CAMEROONS (French Adm.)

Région

Diamaré	1
-------------------	---

C. D.

CONGO BELGE — BELGIAN CONGO 18-24.III

Provinces

Kasai	9	1
Katanga	4 ¹	1
Orientale	17 ¹	0

¹ Dont—Incl.: *Variola minor* 2.

² *Variola minor*.

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)

		C.	C.
Afrique (suite) — Africa (continued)			
FÉD. DE RHODÉSIE ET DU NYASSALAND FED. OF RHODESIA AND NYASALAND		1-7.IV;	
NORTHERN RHODESIA			
<i>Provinces</i>			
Eastern	1	0	
Western	2	0	
SOUTHERN RHODESIA			
<i>Région</i>			
Northern	1	0	
	C.	C.	
KENYA	15-21.I	22-28.I	
Northern Frontier District	2	1	
TANGANYIKA		18-24.III	25-31.III
<i>Provinces</i>			
Central	17 ^r	...	
Northern	12	8	
South Highlands	0	1	
Western	2	...	
Amérique — America			
BOLIVIE — BOLIVIA		19-25.II	
<i>Dept.</i>			
Potosi		2	
<i>Dpto. Potosi</i>		4-10.III	
<i>Prov. Cornelio Saavedra</i>			
Chaqui		1	
<i>Prov. Tomàs Frias</i>			
Potosi		1	
BRÉSIL — BRAZIL		1-29.II	
Rio de Janeiro (PA)		32 ¹	
¹ <i>Alastrim.</i>			
COLOMBIE — COLOMBIA		23-29.I	30.I-5.II
Bogota (A)		1	2
Cartagena (PA)		3	1
<i>Depts.</i>			
Antioquia		4	5
Bolivar		2	0
Caldas		0	4
Cauca		3	0
Cordoba		2	2
Cundinamarca		0	1
Norte de Santander		0	2
Santander		1	2
Tolima		1	1
Valle del Cauca		13	3
Guajira Commissary		1	0
		6-12.II	13-19.II
Cartagena (PA)		2	0
<i>Depts.</i>			
Antioquia		3	1
Bolivar		0	1
Boyaca		0	1
Caldas		3	2
Cauca		1	2
Cordoba		0	6
Hulla		0	1
Narino		1	0
Norte de Santander		1	1
Santander		6	0
Valle del Cauca		2	3
	C.	C.	C.
ÉQUATEUR		1-7.I	8-14.I
ECUADOR			15-21.
Guayaquil (PA)	0	2	1
Manta (P)	1	0	0
Quito (A)	2	0	4
<i>Provinces</i>			
Chimborazo	0	1	1
El Oro	0	0	1
Guayas	0	0	1
Imbabura	0	1	0
Loja	14	7	3
Los Rios	6	0	2
Manabi	4	0	0
Pichincha	0	1	0
		22-28.I	29.I-4.II
Guayaquil (PA)		3	0
Quito (A)		0	3
<i>Provinces</i>			
Chimborazo		2	0
El Oro		0	1
Guayas		1	0
Loja		3	7
Los Rios		1	0
Manabi		0	4
Pichincha		0	1
Tungurahua		1	0

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)

Amérique (suite) — America (continued)

	C.	D.	C.	D.
ÉQUATEUR — ECUADOR	5-11.II		12-18.II	
Guayaquil (PA)	1		1	
Quito (A)	3		0	
<i>Provinces</i>				
Azuay	0		1	
Loja	3		5	
Los Rios	1		1	
Manabi	3		0	
Napo Pastaza	1		1	
Pichincha	3		0	
	19-25.II		26.II-3.III	
Guayaquil (PA)	1		1	
Quito (A)	3		1	
<i>Provinces</i>				
Bolivar	0		1	
Chimborazo	11		2	
Cotopaxi	1		3	
Guayas	1		1	
Loja	3		4	
Los Rios	2		1	
Manabi	1		0	
Pichincha	7		0	
PARAGUAY ¹				
<i>Dpto. Central</i>				
Guarambaré	18-24.III		1	
Yaguarón	11-17.III		1	
<i>Dpto. Misiones</i>				
San Ignacio	4-10.III		3	
» »	18-24.III		1	
¹ <i>Alastrim.</i>				
Asie — Asia				
AFGHANISTAN				
			18-24.III	
Kabul (A)			2	
<i>Provinces</i>				
Kandahar			1	
Kataghan			6	
Maimana			4	
Parwan			7	
	C.	D.	C.	D.
BIRMANIE — BURMA				
	25-31.III		1-7.IV	
	54	21	29	12
<i>dont — incl. :</i>				
Moulmein (P)	3	1	2	0
Rangoon (PA)	28 ¹	13	18 ²	10

¹ Dont 5 cas importés. — Including 5 imported cases.
² Dont 4 cas importés. — Including 4 imported cases.

	C.	D.	C.	D.
CAMBODGE — CAMBODIA				
	25-31.III		1-7.IV	
Phnom-Penh (PA)	5	0	3	0
<i>Provinces</i>				
Kratie	0	0	1	0
Kandal	2	0	0	0
Kompong-Speu	2	0	0	0
Pursat	0	0	2	0
Siemreap	1	0	0	0
Takéo	1	0	2	0
INDE — INDIA				
	25-31.III		1-7.IV	
Ahmedabad (A)	6	7	...	...
Allahabad (A)	0	0	5	2
Bombay (PA)	4	0	5	1
Calcutta (PA)	9	5	6	6
Delhi (A)	9	1	11	2
Kanpur (A)	2	0	3	0
Madras (PA)	4	0	3	1
Pondicherry (P)	7	7	...	...
Visakhapatnam (P)	3	1	...	...
	C.	D.	C.	D.
	26.II-3.III		4-10.III	
<i>Etats — States</i>				
Andhra	258	36	227	38
Assam	2	0	10 ^b	1 ^b
Bhopal	10	0	10	1
Bihar	72	18	19 ^b	5 ^b
Bombay	310	47	126 ^b	14 ^b
Delhi	28	6	13	5
Hyderabad	27	5	10	5
Jammu & Kashmir	12	0	...	...
Madhya Bahrat	12	9	0	3
Madhya Pradesh	481	60	60 ^b	5 ^b
Madras	77	25	93	16
Mysore	5	0	14	4
Orissa	60	0	35	3
Pondicherry	30	27	42	17
Punjab (I)	20	4	12	2
Rajasthan	66 ^b	11 ^b	...	...
Travancore-Cochin	6	4	...	...
Cochin	6	4	...	...
Tripura	1	2	1	0
Uttar Pradesh	29	5	35	10
West Bengal	28	11	36 ^b	12 ^b
			18-24.III	25-31.III
<i>Etats — States</i>				
Assam	1 ^b	2 ^b	10 ^b	4 ^b
Bombay	96 ^b	29 ^b	151 ^b	30 ^b
Delhi	15	6	9	1
Hyderabad	2 ^b	5 ^b	3 ^b	3 ^b
Madras	17 ^b	5 ^b	12 ^b	2 ^b
Mysore	23	0	31	4
Orissa	23 ^b	0 ^b	13 ^b	0 ^b
Pondicherry	33	21	21	11
Travancore-Cochin	1 ^b	2 ^b	...	...
Uttar Pradesh	14 ^b	5 ^b	22 ^b	7 ^b
West Bengal	58 ^b	27 ^b	20 ^b	11 ^b
			12-18.II	
<i>Etat — State</i>				
Jammu & Kashmir			5	0
Deoria Dist. (Uttar Pradesh St.)	■	10.IV		
Parbhani Dist. (Hyderabad St.)	■	6.IV		
Nalgonda Dist. (Hyderabad St.)	□	6.IV		

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)

Asie (suite) — Asia (continued)

	C.			
IRAK — IRAQ	1-7.IV			
<i>Province</i>				
Basra			2	
IRAN			11-17.III	
Abadan (PA)			1	
<i>Dept.</i>				
Marageh			1	
	C.	D.	C.	D.
PAKISTAN	25-31.III		1-7.IV	
Chittagong (PA)	0	0	3	0
Dacca (A)	32	23	23	18
Lahore (A)	1	0	0	0
			18-24.III	
Karachi (PA)			1	0
			12-18.II	
East Bengal	199	95	171	66
West Pakistan	4	2	1	1
	C.	D.	C.	D.
	4-10.III		11-17.III	
East Bengal	122 ^p	98 ^p	198 ^p	93 ^p
West Pakistan	5	1	5 ^p	1 ^p
			18-24.III	
East Bengal			190 ^p	79 ^p
West Pakistan . . . . .			...	...
VIET-NAM			25-31.III	
Hué (A)	2	0	0	0
Saigon (PA)	0	0	0	1
<i>Provinces</i>				
Chaudoc	0	0	4	0
Gocong	0	0	1	0

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence de la variole au cours des 4 dernières semaines	Other notifications, previously published, of the presence of smallpox during the last 4 weeks
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

11.III-7.IV

Afrique — Africa AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE FRENCH WEST AFRICA 24.III. Boffa, Kankan Cercles (Guinée). Gouré, Magaria Cercles (Niger).	17.III. Gagnoa, Katiola Cercles (Côte d'Ivoire). Dedougou Cercle (Haute-Volta). Konni, Tessaoua Cercles (Niger). Bas-Sénégal Cercle (Sénégal). Goudam Cercle (Soudan).
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Afrique (suite — Africa (continued))

CONGO BELGE — BELGIAN CONGO 17.III. Equateur, Kivu, Léopoldville Provinces. FÉD. DE RHODÉSIE ET DU NYASSALAND FED. OF RHODESIA AND NYASALAND 31.III. Southern Province (Nyasaland). 24.III. Central Province (N. Rhodesia). KENYA 24.III. Mombasa (PA), Nairobi (A). 15.III. Nyanza Province. NIGERIA 17.III. Adamawa, Bauchi, Ibadan, Kabba, Kano, Katsina, Onitsha, Owerri, Rivers, Sokoto Prov. OUGANDA — UGANDA 17.III. Mengo District. SOUDAN — SUDAN 17.III. Equatoria Province. TANGANYIKA 17.III. Tanga Province. Amérique — America PARAGUAY 24.III. Central, Misiones Depts.

Asie — Asia

CAMBODGE — CAMBODIA 31.III. Kandal, Kompong-Speu, Siemrap Provinces. 17.III. Kompong-Cham Province. INDE — INDIA 3.IV. Bijapur Dist. (Bombay St.). Broach Dist. (Bombay St.). Satara South (Bombay St.) Cuddalore (P). 28.III. Tiruchirappalli Dist. (Madras St.). 24.III. Jodhpur (A). 20.III. Hazaribagh Dist. (Bihar St.). Monghyr Dist. (Bihar St.). 19.III. Gohilwad Dist. (Saurashtra St.). Madhya Saurashtra Dist. (Saurashtra St.). INDONÉSIE — INDONESIA 14.III. Berau Regency, Kutai Territory including Samarinda and Tengarrong (Kalimantan Province). IRAK — IRAQ 31.III. Karbala Province. KATAR — QATAR 14.III. Doha (A). VIET-NAM 31.III. Hué (A). 24.III. Saigon (PA), Tourane (PA).

TYPHUS A POUX — LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER

Afrique — Africa

	C.	C.	C.
ÉGYPTE	8-14.I	29.I-4.II	5-11.II
EGYPT			
Cairo (A)	0 ^r	1 ^r	0 ^r
		C.	C.
		19-25.II	25-31.III
Cairo (A)	0 ^r		1
			C.
LIBYE — LIBYA			11.IV
<i>District</i>			
Tripoli			2

TYPHUS A POUX (suite)
LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER (continued)

Amérique — America		
	c.	c.
BOLIVIE — BOLIVIA	19-25.II	26.II-3.III
La Paz (A)	0	1
<i>Dept.</i>		
Chuquisaca	1	...
	c.	c.
ÉQUATEUR	1-7.I	8-14.I
ECUADOR		15-21.I
<i>Provinces</i>		
Azuay	0	2
Chimborazo	0	1
Cotopaxi	0	0
Pichincha	0	1
Tungurahua	0	0
		1
	22-28.I	29.I-4.II
Quito (A)	1	0
<i>Provinces</i>		
Azuay	3	0
Bolivar	0	2
Chimborazo	1	1
Cotopaxi	1	0
	5-11.II	12-18.II
<i>Provinces</i>		
Azuay	2	0
Bolivar	0	3
Chimborazo	0	1
Cotopaxi	2	1
Tungurahua	1	1
	19-25.II	26.II-3.III
<i>Provinces</i>		
Azuay	5	1
Canar	1	0
Carchi	0	1
Chimborazo	1	0
Cotopaxi	2	1
Pichincha	1	0
Tungurahua	1	2
PÉROU — PERU	18-24.XII.55	25-31.XII.55
<i>Dept.</i>		
Ancash	1	1

	c.	c.
PÉROU (suite) — PERU (continued)	1-7.I.56	8-14.I
<i>Dept.</i>		
Ancash	1	0
	15-21.I	22-28.I
<i>Dept.</i>		
Ancash	2	5
	29.I-4.II	5-11.II
<i>Dept.</i>		
Ancash	2	2
Asie — Asia		
IRAK — IRAQ		c.
<i>Province</i>		
Kirkuk		1
IRAN		11-17.III
<i>Dept.</i>		
Kermanshah		1
Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence du typhus à poux au cours des 4 dernières semaines		
Other notifications, previously published, of the presence of louse-borne typhus fever during the last 4 weeks		
	11.III-7.IV	
Afrique — Africa		Asie — Asia
EGYPTE — EGYPT		AFGHANISTAN
2.IV. Alexandria (PA).		17.III. Kabul (A).
Amérique — America		
BOLIVIE — BOLIVIA		
17.III. La Paz (A).		
FIÈVRE RÉCURRENTTE A POUX		
LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER		
Notifications publiées précédemment, sur la présence de la fièvre récurrente à poux au cours des 3 dernières semaines		
Previously published notifications of the presence of louse-borne relapsing fever during the last 3 weeks		
	18.III-7.IV	
	Néant—Nil	

MALADIES QUARANTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

dans des villes attenantes à un port ou un aéroport — in towns adjacent to a port or an airport

Pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie, un ou plusieurs cas (confirmés ou suspects) sont apparus dans les villes énumérées ci-dessous. La date indiquée est celle de la fin de la semaine pendant laquelle est survenu le dernier cas notifié.

Une ville continuera à figurer dans cette liste jusqu'à ce qu'il soit notifié qu'aucun cas n'est survenu pendant la période énoncée.

Cette liste est préparée d'après les renseignements devant être fournis à l'Organisation en application de l'article 9 du Règlement sanitaire international, renseignements qui, selon l'article 11, doivent être retransmis par elle à toutes les administrations sanitaires.

During the period indicated under the heading of each disease one or more (confirmed or suspected) cases have occurred in the towns listed below. The date shown is that of the end of the week in which the last notified case occurred.

A town will remain on the list until reports received show that no case has occurred during the period stated.

This list is prepared from information required to be sent to the Organization under Article 9 of the International Sanitary Regulations, and to be transmitted by it, under Article 11, to all health administrations.

PESTE (2 semaines) ¹	ALGÉRIE — ALGERIA	Delhi (A) 7.IV	TYPHUS A POUX (4 semaines) ²
PLAGUE (2 weeks) ¹	Philippeville (PA) . . 10.III*	Jodhpur (A) 24.III	LOUSE-BORNE TYPHUS (4 weeks) ²
NÉANT — NIL	BIRMANIE — BURMA	Kanpur (A) 7.IV	AFGHANISTAN
CHOLÉRA (2 semaines) ¹	Moulmein (P) 7.IV	Madras (PA) 7.IV	Kabul (A) 17.III
CHOLÉRA (2 weeks) ¹	Rangoon (PA) 7.IV	Pondichéry (PA) 31.III	BOLIVIE — BOLIVIA
INDE — INDIA	BOLIVIE — BOLIVIA	Visakhapatnam (P) . . . 31.III	La Paz (A) 17.III
Calcutta (PA) 7.IV	La Paz (A) 10.III*	IRAN	ÉGYPTE — EGYPT
PAKISTAN	BRÉSIL — BRAZIL	Abadan (PA) 17.III	Alexandria (PA) 2.IV
Chalna (P) 7.IV	Rio de Janeiro (PA) . . 29.II*	KATAR — QATAR	Cairo (A) 31.III
Chittagong (PA) 7.IV	CAMBODGE — CAMBODIA	Doha (A) 14.III	ÉQUATEUR — ECUADOR
Dacca (A) 31.III	Phnom-Penh (PA) . . . 7.IV	KENYA	Quito (A) 28.I*
FIÈVRE JAUNE (12 semaines) ²	COLOMBIE — COLOMBIA	Nairobi (A) 24.III	MEXIQUE — MEXICO
YELLOW FEVER (12 weeks) ²	Bogota (A) 5.II*	Mombasa (PA) 24.III	Mexico (A) 31.I*
NÉANT — NIL	Cartagena (PA) 12.II*	NIGERIA	FIÈVRE RÉCURRENTE A POUX
VARIOLE (4 semaines) ³	ÉQUATEUR — ECUADOR	Kano (A) 10.III*	(3 semaines) ⁴
SMALLPOX (4 weeks) ³	Guayaquil (PA) 3.III*	Warri (P) 10.III*	LOUSE-BORNE RELAPSING
AFGHANISTAN	Manta (P) 7.I*	PAKISTAN	FEVER (3 weeks) ⁴
Kabul (A) 24.III	Quito (A) 3.III*	Chittagong (PA) 7.IV	NÉANT — NIL
Kandahar (A) 10.III*	INDE — INDIA	Dacca (A) 7.IV	
AFRIQUE OCCID. FRANÇAISE	Ahmedabad (A) 31.III	Karachi (PA) 24.III	
FRENCH WEST AFRICA	Allahabad (A) 7.IV	Lahore (A) 31.III	
Dakar (PA) 3.III*	Bombay (PA) 7.IV	VIET-NAM	
	Calcutta (PA) 7.IV	Hué (A) 31.III	
		Saigon (PA) 24.III	
		Tourane (PA) 24.III	

¹ Peste — Plague, Choléra — Cholera: 25.III—7.IV.

² Fièvre jaune — Yellow fever: 15.I—7.IV.

* Aucune notification plus récente n'a été reçue — No further notification has been received.

³ Variole — Smallpox, Typhus à poux — Louse-borne typhus: 11.III—7.IV.

⁴ Fièvre récurrente à poux — Louse-borne relapsing fever: 18.III—7.IV.

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

INDICES D'ÆDES AEGYPTI

ÆDES AEGYPTI INDEX

Rapports sur les indices d'*Aedes aegypti* reçus des territoires exclus des zones d'endémicité amarile.

Reports on the *Aedes aegypti* index received from territories excluded from the Yellow-Fever Endemic Zones.

GUYANE BRITANNIQUE¹

BRITISH GUIANA¹

Date	Localité Locality	Nombre total de maisons Total number of houses	Inspectées Inspected	Avec <i>Aedes aegypti</i> — With <i>Aedes aegypti</i> Nombre — Number	%
Février 1956	Georgetown	16 769	1 997	0	0
February	Port — Port area	257	257	0	0

¹ Voir/See No 7, 1956, Note p. 77.

BULLETIN ÉPIDÉMIOLOGIQUE RADIOTÉLÉGRAPHIQUE QUOTIDIEN DE L'OMS
DAILY EPIDEMIOLOGICAL RADIO BULLETIN OF WHO

L'Organisation Mondiale de la Santé à Genève transmet tous les jours par l'intermédiaire des postes émetteurs de Radio Suisse S.A. (Genève-Prangins), un *Bulletin épidémiologique* destiné aux administrations sanitaires. Ce bulletin contient les renseignements officiels reçus par l'OMS à Genève sur les cas de maladies quaranténaires, c'est-à-dire de peste, choléra, fièvre jaune, variole, typhus et fièvre récurrente, constatés dans les ports et les aéroports (section une); sur les déclarations de circonscriptions infectées ou redevenues indemnes (section deux); sur les cas de maladies quaranténaires constatés dans des localités autres que ports et aéroports (section trois); et enfin sur les épidémies de maladies non quaranténaires ayant un intérêt international suffisant (section quatre).

Le texte du bulletin radiotélégraphique quotidien est renouvelé tous les vendredis. Mais, les autres jours, les dernières informations reçues à l'OMS sont ajoutées au bulletin.

Les dernières informations, se terminant par « fin des dernières informations », sont données au commencement du message afin de permettre aux autorités sanitaires de recevoir le bulletin aux moindres frais. Quand il n'y a pas de changement, le mot « répétition » précède la section une du radio-bulletin.

Les administrations sanitaires sont invitées à prendre les dispositions nécessaires pour la réception de ce message quotidien. Les conditions de réception du bulletin, ainsi que toutes observations et suggestions opportunes au sujet de sa teneur, seront signalées à la Division des Services d'Epidémiologie et de Statistiques Sanitaires de l'OMS (adresse télégraphique: EPIDNATIONS, GENEVE).

Les postes émetteurs de Genève-Prangins qui transmettent le *Bulletin Radiotélégraphique Quotidien de l'OMS* sont indiqués à la page 120 (N° 11, 1956).

The World Health Organization, Geneva, transmits every day over the Radio-Suisse S.A. wireless stations (Genève-Prangins), an *Epidemiological Bulletin* destined for health administrations. This bulletin contains official information received by WHO in Geneva on the occurrence of the quarantinable diseases, i.e., plague, cholera, yellow fever, smallpox, typhus and relapsing fever, in ports and airports (section one); on declarations of areas as infected or free from infection (section two); on cases of the quarantinable diseases in localities other than ports and airports (section three); and on outbreaks of non-quarantinable diseases, if of sufficient international interest (section four).

The text of the daily epidemiological bulletin is renewed on Fridays, but additional items are included on other days.

The latest information, followed by the words "end of latest information", is given at the beginning of the message, in order to reduce the cost of reception to health administrations. Whenever the text is not modified, the word "repetition" precedes section one of the radio bulletin.

Health administrations are urged to make arrangements for the reception of this daily message. Reports on conditions of reception, and any comments and suggestions regarding the contents of the bulletin should be communicated to the Division of Epidemiological and Health Statistical Services, WHO, Geneva (cable address: EPIDNATIONS, GENEVA).

The Genève-Prangins stations transmitting the *Daily Epidemiological Radio Bulletin of WHO* are listed on page 120 (No 11, 1956).

Prix du Relevé épidémiologique hebdomadaire

Par numéro Fr. s. 1.— \$0.30
Abonnement annuel Fr. s. 45.— \$14.00

Price of the Weekly Epidemiological Record

1/9 Per single copy
£3.15.0 Annual subscription